





naše „Družbe“, te sakupiše na predlog Josipa Božića, strica novokršteniku, 8 kruna, koje darovaše: Ante Čekin 5 K., J. Božić, stric djeteta 1 K., A. Božić, otac 1 K. i Vinko Božić djeđ 1 K. (Novac poslaše našem uredničtvu. Op. ur.). Zaključujemo ove redke u nadi, da će mala braća Ciril i Metod častno i dostojno nositi krasna ova imena na čest velikih naših svetaca; na utjelu i korist vrednim roditeljem i narodu svom. Ugleđali se naši rodoljubi sirom Istre u vrednog našeg Božića te posvećivali svoju dječiju svetim našim blagoviestnikom.

Naukovni jezik u pučkim školama u Topolovcu i u Gradini. Iz talijanskih novina doznaјemo, da se je občinsko zaступstvo u Oprtlju u zadnjoj sjednici bavilo među ostalim i o naukovnom jeziku u pučkim školama u Topolovcu i u Gradini, te da je u tom pogledu stvorio i zaključak.

Iz rčenih novina ne doznaјemo, kako glasi taj zaključak, a pošto se radi o školama, koje se ima otvoriti u čisto hrvatskih selih, molimo tamošnje prijatelje, da izpitaju i da nam jave čim prije kako glasi spomenuti zaključak.

## Franina i Jurina.



Fr. Salus, salus populi, bone frumenti, dojte zene joja, viva lega, viva gabinetto, viva magazin de consumo!

Jur. Ca si Frane znoreli ali si pijan?

Fr. Bogme nisam Jure ni munjen ni pijan, nego to ti je prava istina. Znaš da su talijani na Lindare odlučili na pol korižne na „salus populi“, da će odprti legu i gabinet i konsum.

Jur. Biži, biži, a kega će staviti za predstavu?

Fr. Ta imaju mladega Studentela.

Jur. A za kašiera?

Fr. A onega ki je već bil kašier ali po domaćem ekstašter Grgo.

Jur. Pravega tića!

Fr. Morebit će mu poč za rukon sada ono ca je mislili prvo.

Jur. Bog daj sreću.

## Razne primorske vesti.

Mjesto ravnatelja zem. bolnice u Puli. Zemaljski odbor u Poreču razpisuje natječaj na mjesto ravnatelja zemaljske bolnice u Puli u VIII. platežnom razredu sa pravom na prelaz u VII. platežnom razred. U VIII. plaćevnom razredu iznosi godišnja placa K 3600 sa dva četrigodišnja doplatom od 400 K svaki i odšteta za stan u iznosu od 900 K. U VII. pl. razredu iznosi placa K 4800, sa dva četrigodišnja doplatka od 600 K svaki, i odšteta za stan u iznosu od 1040 K.

Službene dužnosti uredjene su temeljnim statutom bolnice i posebnimi propisi, koji su razvidni kod zem. odbora.

Molitelji valja, da dokažu austrijsko državljanstvo, da mogu vršiti lječničku službu u ovoj poli monarhije i da su posve vješt talijanskom jeziku. Molbe sa dokuzi: krstni list, svjedočba, pripadnosti, navršenih nauka i položenih izpita, dosadašnje službe, dobrog zdravlja i tjelesnog ustrojstva, o poznavanju jezika itd. valja predložiti zem. odboru za Istru u Poreču do 20. aprila o. g.

Od ravnatelja zem. bolnice za Istru ne traži se i poznavanje hrvatskog jezika, jezika većine pučanstva Istru!!!

Tečaj za poručnike i kapetane trgovacke mornarice. Dne 3. aprila zapo-

čeo je kod Trgovacke nautičke akademije u Trstu treći tečaj pučke, koji će trajati do konca junija, o. g.

Kandidati, koji su usvojili koju naučnu školu, mogu stupiti u taj tečaj bilo u koje doba; oni pak, koji ne imaju naučnu školu, mogu stupiti u taj tečaj samo za prvih 10 dana.

Odsudjeni na vježala.

U prošu sudu započela je pred potomstvenim sudom u Rovinju rasprava proti Antunu Stipaniću, Martinu Tidiću, Tomi i Matiji Radovanu, seljacima, što su dne 5. kolovoza 1902. kod Badere (porečki kotar) ubili puškama posjednika Antuna Radovana. U nedjelju je rasprava svršila te je sud na temelju potrošnjeg pravotice, izrekao osudu, kojom se sva četvrtica obtuženika odsudjuju na smrt na vježala.

Nemili gost u našem moru.

Kapetan parobroda »Volosko« g. Joakin Tomasic izvještio je lučki ured na Ricci, da je prošle nedjelje opazio da svog parobroda na putu iz Opatije na Ricku, velikog morskog psa, koji je bio dug oko 7 metara i koji je na visini Kantride plovio prama Ricci.

Podpora talijanskoj gimnaziji. Zemaljski odbor u Poreču doznačio je talijanskoj državnoj gimnaziji u Kopru podršku od 300 K za siromašne učenike i 100 K za mornarske vježbe (sport) učenika iste gimnazije.

Vrlo bi nam draga bilo kad bismo mogli doznačiti koliko su od te svote doobili hrvatski i slovenski djaci Istre.

Djakačke podpore. Zemaljski odbor u Poreču podio je djakom srednjih, visokih, obrtničkih škola te kandidatima učiteljstva za god 1904—1905 podporu u iznosu od 13.580 kruna.

Talijanski učenjak (t) Salata. Koliko je nama poznato proslavio se je do sada talijanski učenjak Francesco Salata rodom iz Osora, nekakvom krprijom proti staroslavenskom bogoslužnom jeziku. Izdao je naime malenu knjižicu, kojom je hotio pobiti naše sveto pravo na staroslovenski jezik. Radi te krprije postao je učenjakom.

Kasnije smo doznavali, da toj gospodinu sudjeljuje u učeničtvu glasila tršćanskih židova, u kojem prodaje često svoju mudrost. Sad nojednom pronio se glas, da ga je imenovao središnji odbor za uzdržavanje povijesnih spomenika u Beču svojim dopisujućim članom. Neznamo, da li ga je siglo, to odlikovanje radi spomenute krprije proti glagoljici ili radi toga, što u židovskom glasili oštros navaljuje na sve, što je nama nilo i sveto, ili radi toga što revno zagovara ireditantizm tršćanske komore. U ostalom čestitamo Austriji na ovoj stečevini!

Sluga u zem. poljodjelskom zavodu u Poreču. Zem. odbor u Poreču imenovao je slugom u zem. poljodjelskom zavodu Nikolu Russiana.

Pravila. Od vajkada je poznato, da narod ako hoće napredovati mora svoje umne i tjelesne sile svršishodno upravljati i privoditi ih pristepeno svome cilju. Osebujnost mora se uviek izticati, inače će se izgubiti u vrevi naroda, da ga se neće ni poznati. Individualni značaj osobito užduž nasu suzurijici talijanske narodnosti. Od kolotkrpa pak do najvećega gospodina, ponosni su na svoj jezik, nasvoju narodnost. Kod nas radi poznatih okolnosti biva, da imaju u tom pogledu i intelektualni naši ljudi nejasne pojmove.

A zašto? Jer našemu razvitku prieće narodni neprijatelji, koji imadu vlast u rukama. Ta kako ne! Prvo ne dadu nam, da se duševno razvijemo; ne dadu nam škola, ako i da, to nam nalažu, da u našoj pučkoj školi tratimo u tutanjih 5 i više sati na tjedan učeći ili bas mučeći se u njihovom jeziku. Je li to s jedne strane pravednost, a s druge mar za našu prosvjetu? Nije! Ali to su same riječi. Dok imademo §. 19. drž. temelj. zakona od 1867. i dok drugi narodi, koji pod taj zakon spadaju ne uvedu u svoje pučke škole drugi zemaljski jezik (sto je

za pučke škole nesmisao) radi potrebe, mi nismo dužni, da zbog njihovih težnja i obiesi gubimo u početnom nanku toliko dragocjena vremena, toliko kapitala. Na stojte gospodo privaci i uzgojitelji, da se jednoć dokine u našim mnogim pučkim školama talijanski obvezatni jezik kao nastavni predmet, jer je to nagrada XX. veka. Budimo jednom potpuni ljudi!

Promjena na tršćanskom namještaju. Bilježimo radi novinarske džurnosti, vijest, koja donosiča razni listovi, kojoj je pak težko vjerovati, da će naime zamjepiti sadašnjega namještnika u Trstu kneza Hohenlohe, general Galgozey.

## Razni primosi:

Za Družbu sv. Cirila i Metoda, pripošla preko naše uprave:

Gosp. pop. Ivo Šintić župnik u Belom daruje . . . . . K 2—

Ukupno danas . . . . . 121-35

Na račun ove g. izkazanih . . . . . 363-12

Sveukupno K 484-47

Djakačkom pripromočnom družtvu u Pazinu prislijeli su tokom mjeseca februara slijedeći primosi:

Utemeljitelji: Konsumno društvo, Medulin . . . . . K 100-

Redoviti: Aural Akurti, obč. bilježnik, Badljevin . . . . . 10-

Sverko Juraj, Pazin . . . . . 10-

Franjo Dukić-Diračić, Kastav . . . . . 10-

Ivančić Ivan, profesor, Pazin . . . . . 10-

Flego Fran, Počekaj . . . . . 10-

Batić Fran, učitelj c. k. pravnicke . . . . . 10-

Knava Josip, svećenik, Topolovac . . . . . 10-

Dominko Henrik, Kopar . . . . . 5-

Franković Fran, . . . . . 5-

Glavina Blaž, . . . . . 5-

Kregan Rudolf, . . . . . 5-

Kramberger Fran, . . . . . 5-

Kristofić Matko, . . . . . 5-

Pančev Fran, . . . . . 5-

Šubić Albert, . . . . . 5-

Podupirajući: Contin udova Apolonija . . . . . 1-

Franković Marija, . . . . . 1-

Incontrera Karolina, . . . . . 1-

Koštial Ivan, . . . . . 1-

Kristofić Sigismund . . . . . 1-

Kristofić Vilim . . . . . 1-

Kristofić Pilad . . . . . 1-

Kristofić Olga . . . . . K 1—  
Kristofić Nada . . . . . 1—  
Kristofić Pavla . . . . . 1—  
Schaup Adolf, . . . . . 1—  
Darovi: Matečić Fran . . . . . 40—  
Gregorin dr. Gustav odvjet. u Trstu za „Neimenovanoga“ u Beču . . . . . 20—  
Janežić dr. Konrad, Volosko . . . . . 10—  
Franjo Skranec, Bačve-Višnjan . . . . . 20—  
Gaj dr. Gustav, Jaska . . . . . 10—  
Pollak Emilije, učitelj, Gjurjevac . . . . . 2—  
Poštić dr. Ivan, Volosko . . . . . 5 06

Sakupljeni iz svečanog saštanka u počast dr. D. Vitezica u Beču . . . . . 21-61  
Dr. Andrija Stanger i Tomićić Viktor, Volosko za oprost od načenjeni im uvrijeđeni primili . . . . . 50—  
Bašić Josip, učit. c. k. prip. Marčelja Antun, ljekarnik — Pazin . . . . . 92-11  
Isti . . . . . 10—  
Orel Fran i supruga, Korte, U ime mjenjanja četiri stotinjaka za N. N. u B. . . . . 5— Miroslav Grossmann, prigodom imenovanja ravnjačim učiteljem . . . . . 20—  
Stranić Ivan sabrao prigodom ženidbe M. Stranića . . . . . 7—  
Peršić Franjo župe upravitelj Vodice, sakuplja prigodom obljetnice za pokojnim župnikom Jur. Dolžanom u Vodicah . . . . . 11—  
Plemenitim darovateljem svesrdno se zahvaljuje O d o b o r

## Inžinir Živic preporuča:

Svoj proklanjeni željni plug s tačkama (kolima) za oranje na pečju, u brajdama i drvilju za plotore, zasipanje, rovanje itd., koji se sam ravna, jednostavan, lagak i jeftin. — Svojo dobro poznate skopljance proti pernospori i svoja nepropusljivo vinske prečke. — Dobivaju se takodjer sva-kovrstni strojevi za poljodjelstvo i industriju, posebice pak pumpa za svaku potrebu i cijeli kod tvrdke:

Živic i drugi.

Trst — Trgovinska ulica 2.

## Koristno za vinogradare!

Upozorju se gospoda vinogradari u njihovom vlastitom interesu, da će po izbor

### Sumpor „ALBANI“ iz Pesara

raspolažavati i ove godine jedino skladistična tvrdka

### PAOLO ROCCO & NIPOTI u TRSTU

i prodavači u pokrajini ovlašteni od iste tvrdke.

## Marko Zović, krojački majstor u Pazinu

preporuča

upravo prispjelo moderno sukno za proljeće i ljeto iz tvornice svjetskoga glasa. — Izradba po najnovijem kroju, a cijene umjerene. — Preuzima radnje za velečastno svećenstvo. Vazda gotova odiela na skladističu.

Imade na prodaju Šlavče strojeve za krojače, postolare i slične obrtnike iz nagradjene tvornice. Sastavni dijelovi iz najbolje ojeđeli. Jamstvo 8 godina. — Cijene su od K 60— do K 260—

# JOSIP JURSICH ZLATAR ! DRAGULJAR

Nova ulica ≈ VODNJAN ≈ Nova ulica.

Prodaja zlatnih i srebrnih predmeta. — Prima svakovrste naručbe i popravke uz cene umjerene. — Izradba točna po naručbi.

Stoj! Kamo greš?  
Idem Dalmatinu.  
Komu?  
Pa još pitaš? Ča nezna da je Tranfici opeta otvoria u Puli magazin od vina i ulja.  
A gdi?

Baš na Portorati broj 8 na onom mjestu, gđi je ona debela ženska prodavala jabuke, narane, limune i drugo voće.

E onda mi je baš dragoo; jer odkad je Tranfici bio otisaž u Pule nisam dobra ulja okusila.

A ča će meni ulje, ja malo salate jím, ali vina, vina dalmatina to je za me.

Istina vina, i ja ga volim, ali i ulje brate ako ni dobro nima niš, ti kažeš salatu da ne jis, ni ja, ali ulje služi i za ribu, za bakalar, manestru itd. a ako ni dobro, ti pokvari sve pa valja da bacis ciliu pjatacnu va kantun i ti pali grlo te dobiješ i kašalj ko da si tiziš. Pa ča si reka ima i dobra vina?

Vina? Moj dragi, da ga samo kušaš bit će ti ga puna usta, a ima ga brate, svake sorte. Ali nisi vidia oni veli trabakul kreat vina i ulja svake vrsti, to ti je sve za njega.

A, kad je tako, onda idem valje da kupim vina i ulja k njemu.

Idi samo, nećes se pokajat, on će te dobro poslužiti i dobru robu dat. A i toliki drugi ga poznaju, da je on dobar čovik i samo dobru robu prodaje.

Svi koji žele imati dobru kapljicu vina i ulja, neka idu a quel de' ojo!

## Stampilje iz kaučuka

izradjuje

knjigotiskara J. Krmpotić i drug.

Via Sissano-Diana u PULI Via Sissano-Diana

Preporuča se svim p. n. župnim, občinskim i drugim oblastima i uredima te posuđilnicama, gospodarsko-trgovačkim i prosvjetnim društvinama, p. n. gg. trgovcima i t. d.

CIENE UMJERENE.

Pošto je ovo poduzeće jedino hrvatsko u Istri i Primorju, nadamo se i molimo za što brojnije cijenjene naručbe.

Visokom kr. zem. vladom proglašena lekovitom vodom radnicom

## APATOVACKA KISELICA

naravna alkaličko-muriatljena-litija kiselica vrlo bogata ugljjenom kiselinom

izvrstne i poput kristala čisto stolno piće.

Glasoviti hrvatski akademici prepoznavaju ovu kiselicu u najboljem uspiješnom kod svih bolesti probavnih organa i glikalja proti ulozima i reumi, kod želudacnog, plućnog, srčanog i svih drugih katara, proti hemerođidima (zlatnoj žili), kod boli bušrega, mješura, kamenca, šećerne bolesti, zrnatih i natečnih jetara, zgaravice i mnogih drugih bolesti. Prokušano izvrstno i nadadebitivo sredstvo kod spolnih i mnogih drugih ženskih bolesti.

Analizirale su prof. dr. E. Ludwig, c. kr. dvorski savjetnik i kr. prof. dr. S. Bošnjaković.

Nagradiena na mnogim velikim strukovnim izložbama sa 15 zlatnih medalja.

"Upraviteljstvo vrela Apatovacke kiselice"

ZAGREB, Ilica broj 17.

Doliva se u svim ljekarnama, rgovinama mirodija, restauracijama i gostionicama.

Odlikovana

J. KOPAČ

svijećarna na paru

Gorica - ulica Sv. Antona

Preporuča preč, svećenstvu, crkvenom starijinstvu, p. n. slavnom občinstvu svijeće iz prijesnoga pčelnoga voska kg. po K 490. Za prijesnost jamčim s K 2000. Svijeće za pogrebe, za božićna drva, voštene svetci i med najfinije vrsti uz veoma niske cijene.

Kapljice sv. Marka, ZAGREB, Gornji grad. Markov trg.

## Zdravlje je najveće bogatstvo!



Kapljice sv. Marka.

Gradsko Ljekarnište, Zagreb.

Ove glasovite i nenadkritljive kapljice sv. Marka upotrebljavaju se za vanjsku i unutarnju primjenu. Oslonito odstranjuju trpanje i kolanje po kosti, nogu i rukuh, te izlijevaju plavoboju. One nedostoljivo sposobno djeluju kod bolesti želudca, ublažuju katar, umiruju izbačivanje, odsklanjuju nastuhavanje, bol i greče. Progone male gliste, te sve bolesti od gljiva dolazeće. Djeluju izvrstno proti hrapavosti i propastnosti. Lječe sve bolesti jetara i slezne te kuku i trganje u želudcu. Progone svaku groznicu i sve bolesti od groznice dotazeće. Najbolje je sredstvo proti materici i madrini, pa zduž nasljima manjak u mjeđoj građanskoj niti seštojuci kući. Dobiva se samo: **Gradsko Ljekarnište, Zagreb.** Stoga se neka točno naruči pod naslovom: **Gradsko Ljekarnište, Zagreb.** Markov trg broj 29 pokraj crkve sv. Marka. — Novac neka se plaće napred ili ponozcem. — Manje od jednog tuceta (12 bočica) se ne plaće. — Cijena je slijedeća i to franko na svaku poštu: 1 tucet (12 boč.) K 4, 2 tuceta (24 boč.) K 8, 3 tuceta (36 boč.) K 11, 4 tuceta (48 boč.) K 14-60 K 5 tuceta (60 boč.) K 17 K. — Posjedujem tisec u tisuću priznanica, da ih nije moguće ovjed i iskrati, zato navodjeno samo imena neke gr., koja su sa osimbenom uspješnom potrošnjom **Kapljice sv. Marka** te podupravom ozdravile: Iv. Barešić, utiča; Janko Kisljić, kr. nadlugar; Sij. Iorić, župnik; Ilija Manić, opatdar; Solja Vučetić, silica; Jure Seljančić, seljak itd. itd.

Utemeljena god. 1360.

**Gradska Ljekarništa, Zagreb.**

Markov trg broj 29, pokraj crkve sv. Marka.

## Zdravlje je najveće bogatstvo!

Kapljice sv. Marka, ZAGREB, Gornji grad. Markov trg.

## POZOR!

BOLESTNOME ZDRAVљE!  
SLABOME JAKOST!



Vidovici preporučuje sejčinu mo-  
Pakraci Ljekarice.

**PETAR JURIŠIĆ** ljekarnik  
PAKRAČ JR. 207. (Slavonija.)

Cijena je slijedeća i to franko na svaku poštu su:

|                     |        |    |                   |
|---------------------|--------|----|-------------------|
| 12 bočica (1 ducel) | K 5-   | 36 | (3 ducea) K 12-40 |
| 24 bočice (2 - )    | K 8-60 | 48 | (4 - ) . 16-      |
| 48 bočica (5 ducea) | K 18-  |    |                   |

Menje od 12 bočica se ne šalje!

## SLAVONSKA BILJEVINA

ratu se upravo sjajnim naj-  
boljim uspješnom proti naj-  
starijim kašnji, prebuši, promaknisi, hrapavosti u grlu, teškom disanjem, astmi, proba-  
danju, kataru, odstranjuje gude sline, te djeluje izvrstno kod svih ma i najstarijih  
prsnih i plućnih bolesti.

Cijena je slijedeća i to franko postavljena na svaku poštu:  
2 originalne boce K 3-40 4 originalne boce K 5-80  
4 originalne boce K 8-20

Menje od 2 boce se ne šalje.

Novač se žalje unaprijed ili ponozcem.

Molim dačice naručiti samo izravno od mene pod adresom

**PETAR JURIŠIĆ** ljekarnik  
PAKRAČ (Slavonija).